

Porządek obrad

XXXI Sesji Rady Dzielnicy XII Bieżanów- Prokocim
zwołanej na 14 kwietnia 2026 r. godz. 18:30
/siedziba Rady Dzielnicy XII, ul. Kurczaba 3/

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie projektu porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXX sesji Rady.
4. Projekty uchwał:

Druk Nr 376 (projekt uchwały zarządu) w sprawie korekty uchwały Nr XX/226/2025 z dnia 13 maja 2025 r. w sprawie: korekty uchwały Nr XIX/221/2025 z dnia 15 kwietnia 2025 r. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzeniu do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania planowanego przez Radę Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim do realizacji w latach 2025-2026

Druk Nr 377 (projekt Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego) w sprawie wniosku w sprawie wprowadzenia strefy zamieszkania na ulicy Nad Potokiem

Druk Nr 378 (projekt Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego) w sprawie likwidacji szykan na przejściu dla pieszych na ulicy Na Kozłowie, w pobliżu skrzyżowania z ulicą Stattlera


Druk nr 379 (projekt Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego) w sprawie montażu wyniesionego przejścia dla pieszych na ulicy Na Kozłowie, w pobliżu skrzyżowania z ulicą Stattlera

Druk nr 380 (projekt uchwały zarządu) w sprawie korekty uchwały nr XXIX/330/2025 Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim z dnia 24 lutego 2026 r. w sprawie wydania ponownej opinii zbycia nieruchomości położonych w rejonie ulicy Jesiennej w Krakowie

Druk nr 381 (projekt uchwały zarządu) w sprawie: korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim na 2026 rok

5. Wolne wnioski.
6. Ogłoszenia i komunikaty.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy
XII Bieżanów – Prokocim


Zbigniew Kózuch

Druk nr346.....

Projekt uchwały zarządu

Uchwała Nr /2026
Rady Dzielnicy XII Bieżanów – Prokocim
z dnia 2026 r.

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	08.04.2026
Nr	podpis [Signature]

**w sprawie korekty uchwały Nr XX/226/2025 z dnia 13 maja 2025 r. w sprawie:
korekty uchwały Nr XIX/221/2025 z dnia 15 kwietnia 2025 r. w sprawie wniosku do
Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzeniu do Wieloletniej Prognozy Finansowej i
Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania planowanego przez Radę Dzielnicy XII
Bieżanów-Prokocim do realizacji w latach 2025-2026**

Na podstawie § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) uchwała, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XX/226/2025 Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim z dnia 13 maja 2025 r. zmienia się kwotę na zadaniu w 2026 , zgodnie z poniższą tabelą:

Nazwa zadania: Projekt i wykonanie doświetlenia przejść dla pieszych: (I) przy skrzyżowaniu ul. Agatowej z ul. Domagały, (II) przy ul. Agatowej naprzeciwko CH Atut		
Realizator: Zarząd Dróg Miast Krakowa		
Cel zadania: Poprawa komfortu życia i bezpieczeństwa mieszkańców		
Lata:	Fazy realizacji inwestycji:	Kwota i źródło finansowania
2025	Rozpoczęcie opracowania dokumentacji projektowej	0 zł - środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim
2026	Zakończenie opracowania dokumentacji projektowej oraz realizacja robót budowlanych	55 227 zł - środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XII Bieżanów – Prokocim

[Signature]
Zbigniew Kozuch

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim.

Druk nr 394

Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego

**Uchwała Nr /2026
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2026 r.**

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	08.04.2026
Nr	podpis

**w sprawie wniosku w sprawie wprowadzenia strefy zamieszkania na ulicy Nad
Potokiem**

Na podstawie § 3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwała, co następuje:

§ 1. Wnosi się do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury o wprowadzenie strefy zamieszkania na ulicy Nad Potokiem, od skrzyżowania z ulicą Ściegiennego do wejścia do Parku Jerzmanowskich oraz na odcinku dojazdu do posesji przy ulicy Nad Potokiem 15, 15/1 i 15A.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:

Przewodniczący: Marek Węgrzyn

Uzasadnienie:

Wprowadzenie wyżej wymienionych zmian poprawi bezpieczeństwo niechronionych użytkowników ruchu drogowego. Uchwała podjęta na wniosek mieszkańców.

**Uchwała Nr /2026
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2026 r.**

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wybrano dnia	09. 04. 2026
Podpis	<i>[Podpis]</i>

w sprawie likwidacji szykan na przejściu dla pieszych na ulicy Na Kozłówce, w pobliżu skrzyżowania z ulicą Stattlera

Na podstawie § 3 pkt. 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwała, co następuje:

§ 1. Wnioskuje się do Zarządu Dróg Miasta Krakowa o likwidację szykan na przejściu dla pieszych na ulicy Na Kozłówce, w pobliżu skrzyżowania z ulicą Stattlera.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:

Przewodniczący: Marek Węgrzyn

Uzasadnienie:

Wprowadzenie wyżej wymienionych zmian, spowoduje upłynnienie ruchu oraz poprawi bezpieczeństwo pieszych.

**Uchwała Nr /2026
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2026 r.**

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Przyjęto dnia	09. 04. 2026
..... podpis	<i>[Podpis]</i>

w sprawie montażu wyniesionego przejścia dla pieszych na ulicy Na Kozłówce, w pobliżu skrzyżowania z ulicą Stattlera

Na podstawie § 3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

§ 1. Wnioskuje się do Zarządu Dróg Miasta Krakowa o montaż wyniesionego przejścia dla pieszych na ulicy Na Kozłówce, w pobliżu skrzyżowania z ulicą Stattlera.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:

Przewodniczący: Marek Węgrzyn

Uzasadnienie:

Wprowadzenie wyżej wymienionych zmian, spowoduje uspokojenie i upłynnienie ruchu oraz poprawi bezpieczeństwo pieszych.

Uchwała Nr /2026
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2026 r.

RADA DZIELNICY XII	
BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Op. 04. 2025	
..... podpis	<i>[Signature]</i>

**w sprawie korekty uchwały nr XXIX/330/2025 Rady Dzielnicy XII Bieżanów-
Prokocim z dnia 24 lutego 2026 r. w sprawie wydania ponownej opinii zbycia
nieruchomości położonych w rejonie ulicy Jesiennej w Krakowie**

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. k uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwała, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XXIX/330/2025 Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim z dnia 13 maja 2025 r. w sprawie wydania ponownej opinii zbycia nieruchomości położonych w rejonie ulicy Jesiennej w Krakowie koryguje się zapis w Paragrafie 1 dotyczący błędnie podanego numeru działki: zamiast „części działki nr 720” ma być „części działki nr 702”.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XII Bieżanów – Prokocim

[Signature]
Zbigniew Kożuch

Uzasadnienie:

W odpowiedzi na pismo Wydziału Skarbu Urzędu Miasta Krakowa z dnia 18 marca 2026 r.

Druk nr 381.....

Projekt uchwały zarządu

**Uchwała Nr / 2026
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2026 r.**

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	<u>Op. 04. 2026</u>
Nr	podpis <u>J. P.</u>

**w sprawie: korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XII
Bieżanów-Prokocim na 2026 rok**

Na podstawie § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwała, co następuje:

§ 1. Zmienia się zakres rzeczowy zadania przyjętego Uchwałą nr XXII/251/2025 z dnia 1 lipca 2025 r. z późn. zm. w następujący sposób:

z:

A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	Kwota	Jednostka realizująca
Przedszkole nr 49 przy ul. Bieżanowskiej (stary budynek) – schody boczne i dojście do ogrodu, Filia Przedszkola – odjazd dla wózków i montaż 1 przęsła zabezpieczającego przy wyjściu z ogrodu	80 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Przedszkole nr 49

na:

A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	Kwota	Jednostka realizująca
Przedszkole nr 49 przy ul. Bieżanowskiej (stary budynek) – schody boczne i dojście do ogrodu, Filia Przedszkola – odjazd dla wózków i montaż 1 przęsła zabezpieczającego przy wyjściu z ogrodu oraz zakup materiałów do innych prac remontowych	80 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Przedszkole nr 49

§ 2. Zmienia się zakres rzeczowy oraz zmniejsza się wysokość środków o kwotę 10 000 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr XXX/337/2026 z dnia 24 marca 2026 r. w następujący sposób:

Z

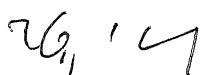
A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	Kwota	Jednostka realizująca
Przedszkole nr 49 – remont podłogi i wymiana pieca w kuchni	40 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Przedszkole nr 49

na

A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	Kwota	Jednostka realizująca
Przedszkole nr 49 – remont podłogi w Sali dydaktycznej	10 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Przedszkole nr 49
Przedszkole nr 49 – wymiana pieca w kuchni	30 000 zł	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/Przedszkole nr 49

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XII Bieżanów – Prokocim


Zbigniew Koźuch

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XII, na wniosek Dyrekcji Przedszkola Samorządowego nr 49.